



လၢဘၣ်ကီၤဘၣ်ခဲမုၢ်နံၤအံၤကီၤပယီၤပဒိၣ်ဒီးထံၣ်ဂုၤကီၤဂၤတၢၢ်တဖၣ်ကဘၣ်ဟ့ၣ်လီၤအသးလၢကဟံၣ်ကပုၤဘၣ်ကီၤ
ဘၣ်ခဲဖိတဖၣ်အကလုာ်ဒီးအတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်န့ၣ်လီၤ.

လါယုၤ၂၀၁၁, ၂၀၁၅-

လၢဟီၣ်ခိၣ်ဒီးဘၣ်ဘၣ်ကီၤဘၣ်ခဲအမုၢ်နံၤအံၤ, ပဟံၣ်ဖျါထီၣ်ပတၢ်ယုၤတၢ်ဖိးဆူဘၣ်ကီၤဘၣ်ခဲ(၁၁၀,၀၀၀)ဂၤလၢအဘၣ်
ယုၢ်ထီၣ်ကွၢ်လၢကီၤပယီၤအပူၤလၢကယုၤတၢ်အိၣ်ကန့ၣ်အလီၤလၢဒဲကဝီၤခွဲးဖျါလၢအအိၣ်လၢကီၤကွီၣ်တဲၣ်ဒီးကီၤပ
ယီၤကီၤဆၢအပူၤန့ၣ်လီၤ. ပုၤဘၣ်ကီၤဘၣ်ခဲဖိသ့ၣ်တဖၣ်အံၤဟံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်သဘံၣ်ဘၣ်လၢအယံၣ်အထၢဒီးတၢ်ဂဲၤလိာ်
လၢတၢ်ဒုးန့ၣ်က့ၤဒံၣ်မိၣ်ကရၢၣ်စံၣ်အံၤန့ၣ်လီၤ. ပယုၤန့ၣ်လၢ ထံၣ်ကီၤဘီမုၢ်စၢဖျါကရၢလၢဘၣ်ကီၤ ဘၣ်ခဲအဂီၢ်
(UNHCR), လၢကီၤပယီၤပဒိၣ် ဒီးထံၣ်ဂုၤကီၤဂၤ ပုၤမၤစၢတၢ်တဖၣ်ဒီး ပုၤကိးဂၤဒဲးမိကဟံၣ်က(၁၉၅၁ဒီး ၁၉၆၇)ဘၣ်
ကီၤဘၣ်ခဲအလံာ်ယံးယၢ်ဒီးဆိၣ်ထွဲမၤစၢဘၣ်ကီၤဘၣ်ခဲဖိတဖၣ်အတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်တဖၣ်လီၤ.

စးထီၣ်လၢ(၂၀၁၁)န့ၣ်လံၤလံၤ, တၢ်သိၣ်ဝံသဲကလၢအိၣ်ထီၣ်ဝဲဒၣ်လၢတၢ်ကဆုၤက့ၤပုၤဘၣ်ကီၤဘၣ်ခဲတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ
တဖၣ် န့ၣ်လီၤ. ကီၤပယီၤပဒိၣ် ဟံၣ်ဖျါထီၣ်အဝဲသ့ၣ်အတၢ်ဆိတလဲသးဆူဒံၣ်မိၣ်ကရၢၣ်စံၣ်ထံၣ်ကီၤ, တၢ်ဆဲးလီၤမံၤ
ဆိ, လၢ တၢ်ပတုၣ်တၢ်ခးအလံာ်ယံးယၢ်တဖၣ်-လီၤဆိဒၣ်တၢ် ခုၣ်အဲၣ်ယုၤကညီၤဒီးကလုာ်စၢဖျါကရၢ အတၢ်ဆဲး
လီၤမံၤဖဲ(၂၀၁၂)န့ၣ်အံၤ-ဒီးတၢ်ဆဲးတဲသကိးတၢ်လၢကလုာ်န့ၣ်ဖိၣ်စုကဝဲၤတၢ်ကရၢကရိတဖၣ်အံၤဟ့ၣ်သဆၣ်ထီၣ်
တၢ်တၢ်ပိၣ်တဲသ ကိးဘၣ်ယးတၢ်ဆုၤက့ၤကဒါက့ၤန့ၣ်လီၤ. တၢ်အိၣ်သးတဖၣ်အံၤဒုးအိၣ်ထီၣ် ထံၣ်ဂုၤကီၤဂၤ ပုၤမၤ စၢ
တၢ်တဖၣ်အတၢ်မၤစၢလီၤကျိၣ်စုဒီးတၢ်ဆိၣ်ဆူမၤစၢန့ၣ်လီၤ. တကးဒဲးဘၣ်အမဲၣ်ညါတၢ်မၤယံးထီၣ်စ့ၢ်ကိးဘၣ်
ကီၤဘၣ် ခဲဖိတဖၣ်အတၢ်ဟးထီၣ်က့ၤလီၤအံၤ ဟဲဒီးဘၣ်ပုၤဘၣ်ကီၤဘၣ်ခဲဖိတဖၣ် အတၢ်လိၣ်ဘၣ်အဂီၢ်ခိၣ်ထံးဒီး တၢ်
လုာ်အိၣ်သး သမုၢ်ဒိၣ်ဒိၣ်ကလဲာ်လီၤ. လၢကီၤပယီၤအပူၤတခီ, ထံဖိကီၤဖိတဖၣ် တထံၣ်န့ၣ်ဒဲး တၢ်ဆိတ လဲဆူဒံၣ်
မိၣ်ကရၢၣ်စံၣ်မ့တမ့ၢ်တထံၣ်န့ၣ်ဒဲးတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤလၢကသုးအသးဆူညါဆူဖဲဒုးရၢၣ်ကီၤစၢဖျါလၢအမ့ၢ်အတီၢ်ကီၤပ
ယီၤပဒိၣ်အၢၣ်လီၤဝဲအသိးဒဲးဘၣ်. ဘၣ်ဆၣ်တၢ်တဲသကိးဘၣ်ယးတၢ်ဆုၤက့ၤပုၤဘၣ်ကီၤဘၣ်ခဲဖိအံၤကဲထီၣ်အသး
လၢတအိၣ်ဒီးပုၤဘၣ်ကီၤဘၣ်ခဲဖိတဖၣ်အတၢ်ပၣ်ယုၤမၤသကိးမ့ၢ်ဂုၤဒီးဂံၢ်ခိၣ်ထံးကရၢတဖၣ်လၢအမၤတၢ်လၢပုၤဘၣ်
ကီၤဘၣ်ခဲဒဲကဝီၤအပူၤအံၤဘၣ်.

တၢ်အိၣ်သးလၢဘၣ်မနုၤဘၣ်ကီၤဘၣ်ခဲဖိတဖၣ်ဘၣ်ယုၢ်မ့ၢ်ဟးဖျိးလၢအခိၣ်ထံးလဲၣ်အံၤန့ၣ်တၢ်တဘျါရဲအိၣ်ဒဲးဘၣ်.
တၢ်ပတုၣ်ဆိတၢ်ခးအံၤအိၣ်ဖျါထီၣ်လၢတၢ်ဂၢ်တကျၢဝဲဘၣ်ဒီးတၢ်ပတုၣ်တၢ်ခးတၢ်အၢၣ်လီၤအံၤတၢ်မၤဟးဂီၤဒၣ်
အိၣ်တပယုၤယီၤန့ၣ်လီၤ. လၢတၢ်ပတုၣ်တၢ်ခးအဟီၣ်ကဝီၤပူၤန့ၣ်, ပယီၤသုးတဖၣ်ဟဲအိၣ်အါထီၣ်ဝဲလၢနီၣ် ဂံၢ်နီၣ်ဒုး
မ့ၢ်ဂုၤ, လၢတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်ဆိလီၤမ့ၢ်ဂုၤ, တၢ်အံၤမၤပျံၤမၤဖုးဘၣ်ပုၤလၢအအိၣ်လၢတၢ်သဘံၣ်ဘၣ်အပူၤအံၤန့ၣ်လီၤ.
လၢကီၤပယီၤကလံာ်စိးတခီ, ပုၤအါန့ၣ်ဒဲး (၁၂၀,၀၀၀)ဂၤ ဘၣ်ကဲထီၣ်ပုၤလီၤအိၣ် ကမ့ၢ်ဖိစးထီၣ်လၢ(၂၀၁၁)
န့ၣ်လံၤလံၤမိၣ်ဖျါလၢတၢ်သဘံၣ်ဘၣ်က့ၤစးထီၣ်က့ၤအသးလၢပယီၤသုးဒီးကခွၢ်သဘျုးသုးအဘၢၣ်စၢ, လၢအဝဲသ့ၣ်မၤ
တုၢ်တၢ်ပတုၣ်တၢ်ခးလၢ(၁၇)န့ၣ်အတီၢ်ပူၤလံၤလံၤဒၣ်လဲာ်န့ၣ်လီၤ. လၢကညီၤကီၤဝဲၣ်အပူၤ, ပုၤ(၂,၀၀၀)ဂၤဘၣ်ယုၢ်

ထိုင်ဆူကီဆာဖဲ(၂၀၁၄)နံ့လါစဲးပထုဘၣ်အပူ ခိဖျိတၢ်ခးလိာ်သးကဲထိုင်လါ (DKBA) ဒီး ကီုပယီုသး
ဟ်ဖျိန့ဉ်ဃုာ်ဒီးအသးခိးကီုဆါ(BGF)အဘၣ်စၢအယိန့ဉ်လါ.

ခိဖျိလါပယီုသးတဖၣ်အတၢ်ထိုင်ဒုးတၢ်အယိ,ကလုာ်န့ဉ်ဖိတဖၣ်ဘၣ်ဃုာ်အိၣ်ကနုာ်ဒီးတုၤမုာ်မဆါတနံ့အံၤ
တၢ်အုၣ်ကီုသးတအိၣ်လါတၢ်ဒုးအံၤတအိၣ်ထိုင်လါဘၣ်မ့တမ့ၢ်တဆဲးရုၤလီၤအသးဆူတၢ်လီၤလါဘၣ်ကီုဘၣ်ခဲက
က့ၤကဒါက့ၤအလီၤန့ဉ်ဘၣ်. အါန့ၢ်အန့ၢ်, ဂံၢ်ခိၣ်ထံးကရၢတဖၣ် ထၢဖျိဟ်ဖျိ ဝဲပယီုသးတဖၣ်အတၢ်မၤတရီတ
ပါအကလုာ်ကလုာ်လါအတ အိၣ်ဒီးတၢ်ဟံးထိုင်ဂ့ၢ်ဝီဘၣ် ဒ်အမ့ၢ်, ပုၤအါဂၤမၤတရီတပါဖျိတၢ်, တၢ်မၤတရီတပါ
သ့ၣ်ထံးတၢ်မၤဆူၣ်မၤစိးတဖၣ်,အါန့ၢ်ဒီး(၁၀၀)မူးစးထိုင်လါ (၂၀၁၀)နံ့လံၤလံၤ, ဝဲတၢ်လီၤလါ လီၤဆိ ဒုးတၢ် တၢ်
သဘၣ်ဘၣ်အိၣ်အလီၤန့ဉ်လါ.ကီုပယီုပဒိၣ်ဆဲးလီၤအမံၤလါတၢ်အါၣ်လီၤအိၣ်လီၤသးလါတၢ်ကပတုာ်ကွံာ်သ့ၣ်ထံး
တၢ်မၤဆူၣ်မၤစိးလါတၢ်သဘၣ်ဘၣ်အပူအံၤအိၣ်တနံ့လံၤဘၣ်ဆၣ်အဝဲသ့ၣ်တဘျါရဲကွံာ်ဝဲတၢ်ဂ့ၢ်ဘၣ်ထွဲဒီးသ့ၣ်
ထံးတၢ်မၤဆူၣ်မၤစိးဘၣ်. ပုၤမၤကမၢ်တၢ်ဖိတဖၣ်တၢ်ကဘၣ်ဟံးဂ့ၢ်ဝီအိၣ် ,မ့တမ့ၢ်ဘၣ်ဒီး တၢ်မၤကမၢ် ပုၤဟီၣ်ခိၣ်
ဖိခွဲးယာ်အံၤကဆဲးအိၣ်အသးလါတအိၣ်ဒီးတၢ်ဟံးဂ့ၢ်ဝီဘၣ်ဒီးဘၣ်ကီုဘၣ်ကဲဖိတဖၣ်မ့ၢ် က့ၤကဒါက့ၤဒီး အဝဲသ့ၣ်
ကဘၣ်ကွံာ်ဆါခဲဒီးတၢ်မၤဟးဂီၤအတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤန့ဉ်လါ.

တၢ်သ့ၣ်ထိုင်တၢ်မုာ်တၢ်ခုၣ်လါအမ့ၢ်အတိကဘၣ်ဟ်ဃုာ်ဒီးတၢ်ဆိတလဲတၢ်ဆိလီၤဟ်လီၤသန့တဖၣ်လါကဟ့ၣ်တၢ်
အုၣ်ကီုဆူကလုာ်န့ဉ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်ဒီးတၢ်တုၤသိးထဲသိးခိဖျိလံာ်ပံးယာ်လါအအိၣ်ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်ခိဟ့ၣ်နီၤတၢ်စိတၢ်
ကမိလါကီုပယီုပဒိၣ်ဒီးကလုာ်န့ဉ်ဖိစုကဝဲကရၢတ ဖၣ်အဘၣ်စၢန့ဉ်လါ. ဘၣ်ဆၣ်တၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤ တမၤ
အသးဒဲးဘၣ်.တၢ်တဲသကိးတၢ်မုာ်တၢ်ခုၣ်တယံာ်ဒဲးဘၣ်အံၤဟ်ဖျါထိုင်တၢ်လဲထိုင်လဲထီလါအဂ့ၤလါကလုာ်န့ဉ်
ဖိစုကဝဲကရၢတဖၣ်က့ၤဟ်ဖျိထိုင်က့ၤအသးဘၣ်ဆၣ်ကီုပယီုတဘျါအံၤအပူ,မ့ၢ်တၢ်လဲလါအယံးဒဲးဝဲလါ
တၢ်ကမၤန့ၢ် ထံကီုဒိတဘျါတၢ်ပတုာ်တၢ်ခးတၢ်အါၣ်လီၤအိၣ်လီၤအံၤန့ဉ်လါ. တၢ်ဆုၤက့ၤဆိပုၤဘၣ် ကီုဘၣ်ခဲ လါ
တၢ်အိၣ်သးဒ်အံၤအဖိလံာ်အံၤကဆုၤပုၤဘၣ်ကီုဘၣ်ခဲဖိလါကတုၢ်ဘၣ်အါထိုင်ပယီုသးအတၢ်မၤအာမၤသီတ့ၢ်အိၣ်အ
မံာ်ညါတကးဒဲးဘၣ်တၢ်ကမၤဟးဂီၤအါထိုင်ဒဲးအဝဲသ့ၣ်အတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်န့ဉ်လါ.

အါန့ၢ်အန့ၢ်,တၢ်ပတုာ်ဆိတၢ်ခးဒီးတၢ်ကတိတၢ်မုာ်တၢ်ခုၣ်အံၤမၤအါထိုင်မုာ်ကျိၤဝဲကွံာ်တၢ်ဘျါလီၤကျိၣ်စုဒီးတၢ်လဲ
ထိုင်လဲထီတၢ်တိာ်ကျဲတဖၣ်လါအဒုးအိၣ်ထိုင်တၢ်ဟံးန့ၢ်တၢ်အဘျါလါကလုာ်န့ဉ်တဖၣ်အဖိခိၣ်ဒီးတၢ်ဟံးန့ၢ်ဆူၣ်
ဟီၣ်ခိၣ်ကပံာ်တဖၣ်န့ဉ်လါ.

တၢ်အကျိၤအကျဲလါဂ့ၤဒီးတုၤထိုင်ထိုင်ဘးမ့ၢ်တအိၣ်လါကဒိသဒါပုၤနီၢ်တဂၤမ့တမ့ၢ်ပဒိၣ်ခိပနံ့ဒီးမုာ်ကျိၤဝဲကွံာ်ဖး
ဒိၣ်လါကဟံးန့ၢ်ဆူၣ်ဟီၣ်ခိၣ်ကပံာ်ဒီးတၢ်သ့ၣ်ထိုင်တၢ်တိာ်ကျဲဖးဒိၣ်လါတအိၣ်ဒီးတၢ်ယုန့ၢ်တၢ်ထံၣ်လါအဘၣ်ဂ့ၢ်
ဘၣ်ကျိၤဘၣ်ဒီးပုၤဘၣ်ကီုဘၣ်ခဲအံၤမ့ၢ်က့ၤကဒါက့ၤန့ဉ်တၢ်ကမၤဟးဂီၤအဝဲသ့ၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်ဒီးတၢ်ကဒုးကဲထိုင်
က့ၤအဝဲသ့ၣ်လါ ပုၤလီၤအိၣ်ကမ့ၢ်ဖိသ့ဝဲန့ဉ်လါ. တၢ်တိာ်ကျဲအဒိၣ်အမ့ၢ်တဖၣ်အံၤတၢ်က ဘၣ်ပတုာ်ဆိယာ် အိၣ်
ဖဲထံကီုတၢ်ဘျါသဲးတဖၣ်ဒီးတၢ်အကျိၤအကျဲတဖၣ်တၢ်ကွံာ်ကဒါက့ၤအိၣ်ဒီးဒုးဖိးမံအိၣ်ဒီးထံဂုၤကီုဂၤတီၤပတီၤအ
ခါန့ဉ်လါ. တချုးလါဘၣ်ကီုဘၣ်ခဲက့ၤကဒါက့ၤဒဲးဘၣ်န့ဉ် တၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤတၢ်ကဘၣ်မၤ ဆိအိၣ်ဒ်သိးက ဟ့ၣ်တၢ်
လုာ်အိၣ်သးသမုၤအကျိၤအကျဲဒီးတၢ်အိၣ်မုၤလါအအိၣ်ဒီးအသးအသ့ၣ်အဂီၢ်န့ဉ်လါ.

ဘၣ်ကီုဘၣ်ခဲအတၢ်က့ၤကဒါက့ၤအံၤကဘၣ်မ့ၢ်လါတၢ်မုာ်သးက့ၤကဒါက့ၤလါနီၢ်ကစၢ်တၢ်သးအိၣ်အမ့ၢ်အတိအပူ
ဒီး ကဘၣ်ဒီးသန့ထိုင်အသးလါဖိးမံဒီးထံဂုၤကီုဂၤပုၤဟီၣ်ခိၣ်ဖိခွဲးယာ်အတိပတီၢ်ဒီး ပုၤဂ့ၢ်ဝီတၢ်ဘျါသဲးဒ်သိး က
မၤလီၤတၢ်တၢ်ပုၤဖျဲးဒီးသးသ့ၣ်လါကပီၤအဂီၢ်န့ဉ်လါ. တၢ်ယုန့ၢ်တၢ်ထံၣ်လါအဘျါအိၣ်ဖျိအိၣ်ဒီး တၢ်ဒုး ဟ် ဃုာ်

ဘဉ်ကီဘဉ်ခဲအါဖုအါကရုလုလီဆီလိာ်သးဒီးဂံခိဉ်ထံးလုအမတ်လုဘဉ်ကီဘဉ်ခဲဒဲကဝီအပူစးထီဉ်လု
တံရဲဉ်လီကျဲလီဒီးတံကတ်ကတီလုတံကုကဒါအဂီအံမုနီဉ်ဝံခဲတခါလုတံကုကဒါကုလုအကံအ
ကျဲန့ဉ်လီ. မုတံအရူဒိဉ်မးလုပိာ်မုဉ်တဖဉ်တံထံဉ်အီဒ်ပုမသကိးတံလုအတုသိးထဲသိးတဖု, ဒီးတံကဘဉ်
မလီတံလုအဝဲသ့ဉ်တံပာ်ယုဉ်မသကိးတံလုတံကတ်ကတီဒီးတံဒုးလိဉ်ထီဉ်ဖးထီဉ်ဘဉ်ကီဘဉ်ခဲအတံ
ကုကဒါကုအပူန့ဉ်လီ. တံဒုးပာ်ယုဉ်ပာ်ဂီဘဉ်ကီဘဉ်ခဲနီနီဒီးချးဆါချးကတီဒ်ပုလုအလိဉ်နီနီတဖုအံ
မုဂံခိဉ်ထံးတံအရူဒိဉ်တခါလုကဒုးယိာ်ထီဉ်တံနဒီးမဂုထီဉ်တံဆဲးကျိးလုဘဉ်ကီဘဉ်ခဲပုတတါအပူဒီးဒုး
အိဉ်ထီဉ်ကျဲလုတံဟ့ဉ်တံဂုတံကျိးလုအရဲလုအဘဉ်ထွဲဒီးအဝဲသ့ဉ်အတံအိဉ်မုခါဆုညါအဂီန့ဉ်လီ. လုတံ
ယုထံဉ်သ့ဉ်ညါတံကုကဒါကုဆုအလီလုပုဘဉ်ကီဘဉ်ခဲအဂီအံတံကဘဉ်ယုန့ဉ်ပုဘဉ်ကီဘဉ်ခဲတံ
ထံဉ်လုအမုအတီဒီးတပယုဉ်ပိာ်သိးပုဘဉ်ကီဘဉ်ခဲပာ်ဖျါထီဉ်အဝဲသ့ဉ်တံသ့ဉ်ညါဒီးတံထံဉ်လုဘဉ်ထွဲဒီး
တံဂုအံသ့ဂုကတံအယီန့ဉ်လီ.

ပဟ့ဉ်ကုဉ်ကီပယီပဒိဉ်လု

- ကဟ့ဉ်ပုဘဉ်ကီဘဉ်ခဲဖိတဖဉ်ဒီးဂံခိဉ်ထံးကရုတဖဉ်လုအမတ်လုဘဉ်ကီဘဉ်ခဲပုတတါတဖဉ်
အပူလု
ကပာ်ယုဉ်လုလုဆုဆုလုတံကတ်ကတီတံရဲဉ်လီကျဲလီဘဉ်ကီဘဉ်ခဲအတံကုကဒါကုအပူ
န့ဉ်လီ.
- ဒီးသအပိာ်မုဉ်တဖဉ်အတံပူဖျဲဒီးအသုးအသ့ဉ်ခိဖျိမလီတံလုအဝဲသ့ဉ်တံပာ်ယုဉ်မသကိးတံလု
တံကတ်ကတီဒီးတံလိဉ်ထီဉ်ဖးထီဉ်ဘဉ်ကီဘဉ်ခဲအတံကုကဒါကုတံရဲဉ်တံကျဲအပူ
- ယုန့ဉ်ပုဘဉ်ကီဘဉ်ခဲဖိတဖဉ်အတံထံဉ်လုတံဆဲးတံလီတံကုကဒါကုအဆါကတီဒီးတံအိဉ်သးဒ်
လဲဉ်ဒ်လဲဉ်လုတံမုတံတီဒီးချးဆါချးကတီဒ်အပူတက့.
- ပာ်ယုဉ်မသကိးတံလုတံမုတံခုဉ်လုတံနဒ်အပူခိဖျိ
ပတုဉ်ကွံဉ်တံထီဉ်ဒုးမအဲဉ်တံတဖဉ်ဒီးထုးကွံဉ်သုးတဖဉ်ခဲလုလုအအိဉ်လုကလုဉ်န့ဉ်ဟီဉ်ကဝီတ
ဖဉ်အပူ, မလုပုတံပတုဉ်တံခးအလံာ်ယံးယာ်တဖဉ်, ဒီး စးထီဉ်ထံရံဉ်ကီ သဲးတံတဲသကိး တချး လု
တံတံဉ်ပိဉ်ဘဉ်ကီဘဉ်ခဲအတံကုကဒါကုဒီးဘဉ်တက့.
- ပာ်လီဆီတံမလုတံဒီးသအသ့ဉ်ထံးမုခါတံမအုဉ်မစိးဒီး
ဟံးန့ဉ်ဂုဝီလုပုမကမုဉ်တံဖိတဖဉ်ခဲလု, လုအဖိးမံဒီးထံဂုကီဂါတံဘျာသဲစးဒ်အမု တံမ လီ
မံကွံဉ် တံကွံဉ်တံလီအကလုဉ်ကလုလုလုအထီဒါပိာ်မုဉ်အလံာ်ယံးယာ်(CEDAW) ဒီး တံ အဲဉ် လီသး
လုတံမကတံကွံဉ်သ့ဉ်ထံးတံမအုဉ်မစိးလုတံသဘဉ်သဘုဉ်ပုအလံာ်ဘိးဘဉ်ရုလီအံ
န့ဉ်တက့.

- ပတ်ပတ်ပတ်ပတ်ကယဲင်မုတ်တတ်တိတ်ကျဲအဒိန်အမုတ်တဖန်ခဲလက်၊
ဒူးအိန်ထိန်တင်ဒီသသဒါအကျိအကျဲလကဟုန်တင်ပူဖျူးဆူထံဖိကိတ်ဖိအဟိန်ခိန်ကပံင်လအသုတဘဉ်
တင်ဟံးန့ဆုန်အိတဂုဒီးယိထံသမံသမိးကုဒီးဟံးဂုတ်ဝိဘဉ်ယးဟိန်ခိန်ကပံင်တင်ဂုတ်ကိတဖန်တက့.
- မလီတင်လဘဉ်ကိဘဉ်ခဲအတင်ကုကဒါကုကယိကယိအံ
ကကဲထိန်အသးလတင်ပူဖျူးလအအိန်ဒီးအသူးအသုန်.ခိဖျိဟ်ဖျါထိန်တင်ရဲတင်ကျဲလတင်မလအထိန်
ပျဲထိန်တင်ထီဒါဟိန်လက်မုန်ပိအလံင်ယံးယာ်ဒီးမလိန်ထိန်ဖးထိန်တင်ထူးကွံင်ဟိန်လက်မုန်ပိတင်ဟူး
တင်ဂဲလအဆိဒီးဟုန်တင်သုန်ညါနဟ်ဘဉ်ယးဟိန်လက်မုန်ပိတင်ဘဉ်ယိန်အတင်ကုန်ဘဉ်ကုန်သုတ
က့. ပယုန့လထံဂုကိတ်ဂပဒိန်, ဘီမုတ်ဖျိန်ကရဘဉ်ယးဘဉ်ကိဘဉ်ခဲဂုတ်ဝိ(UANHCR), ပုမလတင်
တဖန်ဒီးပုခဲလက်လဘဉ်ထွဲတဖန်လ
- မလီတင်လဘဉ်ကိဘဉ်ခဲဖိတဖန် ကဘဉ် ပတ်ပတ်ပတ်ပတ်လတင်ရဲလီကျဲလီဒီးတင်ကတဲင်ကတိ
ပုဘဉ်ကိဘဉ်ခဲအတင်ကုကဒါကုဒီးတင်ယုန့အဲသုန်အတင်ထံင်လအမုတ်အတိဘဉ်ယးတင်လီတင်ကျဲ
ဒီးတင်ဆကတိတ်လကကုကဒါကုအဂိတ်က့.
- ဟုန်တင်မလအဒီးတင်ဆိန်ထွဲမလလကမလပျဲန့ပုဘဉ်ကိဘဉ်ခဲဖိဂံင်ခိန်ထံးအတင်လိန်ဘဉ်တဖန်တ
က့.
- ပတ်ကဲ(၁၉၅၁ဒီး၁၉၆၇)နံင်လံင်ယံးယာ်ဘဉ်ထွဲဒီးပုဘဉ်ကိဘဉ်ခဲဖိတဖန် ဒီးထံဂုကိတ်ဂ ဟိန်ခိန် ဖိခွဲ
ယာ်တိပတိတ်လအဘဉ်ထွဲဒီးပုဘဉ်ကိဘဉ်ခဲအတင်ကုကဒါကုအံတက့.

ဆဲးလီ,

ကညိပိန်မုန်ကရ